

KOMISIJA

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2006 m. balandžio 28 d.

dėl Bendrijos atsisakymo Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) Garantijų skyriaus lėšomis finansuoti kai kurias valstybių narių patirtas išlaidas

(pranešta dokumentu Nr. C(2006) 1702)

(autentiški tik tekstai vokiečių, graikų, anglų, ispanų, suomių, prancūzų, italų, olandų, portugalų ir švedų kalbomis)

(2006/334/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1970 m. balandžio 21 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 729/70 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 5 straipsnio 2 dalies c punktą,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1258/1999 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo ⁽²⁾, ypač į jo 7 straipsnio 4 dalį,

pasikonsultavusi su Fondo komitetu,

kadangi:

- (1) Reglamento (EEB) Nr. 729/70 5 straipsnyje ir Reglamento (EB) Nr. 1258/1999 7 straipsnyje, taip pat 1995 m. liepos 7 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1663/95 nustatančio išsamias taisykles dėl Tarybos reglamento (EEB) Nr. 729/70 apibrėžtos EŽŪOGF garantijų skyriaus sąskaitų apmokėjimo tvarkos taikymo ⁽³⁾ 8 straipsnio 1 ir 2 dalyse sakoma, kad Komisija imasi reikiamų tikrinimų, perduoda valstybėms narėms šių patikrinimų rezultatus, susipažįsta su valstybių narių atsakymais, inicijuoja dvišales diskusijas, kurių metu stengiamasi pasiekti sutarimą su atitinkamomis valstybėmis narėmis ir, remdamasi 1994 m. liepos 1 d. Komisijos

sprendimu 94/442/EB, nustatančiu taikinimo procedūrą, susijusią su Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) Garantijų skyriaus sąskaitų apmokėjimu ⁽⁴⁾, oficialiai informuoja valstybę narę apie savo išvadas.

- (2) Valstybės narės turėjo galimybę paprašyti pradėti taikinimo procedūrą. Šia galimybe kai kuriais atvejais buvo pasinaudota, o šiai procedūrai pasibaigus, Komisija išnagrinėjo jos ataskaitą.

- (3) Reglamento (EEB) Nr. 729/70 2 ir 3 straipsniuose ir Reglamento (EB) Nr. 1258/1999 2 straipsnyje nurodoma, kad gali būti finansuojamos tik grąžinamosios išmokos už eksportą į trečiąsias šalis ir intervencija, skirta žemės ūkio rinkoms stabilizuoti, atitinkamai skirtos arba pradėta pagal Bendrijos taisykles, taikomas bendro žemės ūkio rinkų organizavimo ribose.

- (4) Iš atliktų tikrinimų, dvišalių diskusijų rezultatų ir taikinimo procedūrų matyti, kad dalis valstybių narių deklaruotų išlaidų neatitinka šių sąlygų ir negali būti finansuojamos iš EŽŪOGF garantijų skyriaus lėšų.

- (5) Reikėtų nurodyti sumas, kurios nepripažįstamos kaip mokėtinos iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus lėšų; tos sumos netaikomos išlaidoms, padarytoms prieš 24 mėnesius ir anksčiau skaičiuojant nuo datos, kai Komisija raštu pranešė valstybėms narėms apie tikrinimų rezultatus.

- (6) Šiame sprendime nurodytais atvejais apie nustatytas sumas, kurias atsisakoma finansuoti dėl to, kad jos padarytos nesilaikant Bendrijos taisyklių, Komisija valstybėms narėms pranešė perduodama suvestinę ataskaitą.

⁽¹⁾ OL L 94, 1970 4 28, p. 13. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1287/95 (OL L 125, 1995 6 8, p. 1).

⁽²⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 103.

⁽³⁾ OL L 158, 1995 7 8, p. 6. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 465/2005 (OL L 77, 2005 3 23, p. 6).

⁽⁴⁾ OL L 182, 1994 7 16, p. 45. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais sprendimu 2001/535/EB (OL L 193, 2001 7 17, p. 25).

- (7) Šiuo sprendimu nėra atmetama finansinių pasekmių Komisijai, galinčių būti dėl 2005 m. lapkričio 25 d. Teisingumo Teismo nagrinėtų su šiuo sprendimu susijusių bylų sprendimų, galimybė,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Valstybių narių akredituotų mokėjimo agentūrų deklaruotos išlaidos, padarytos iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus lėšų ir nurodytos priede, nėra finansuojamos iš Bendrijos lėšų dėl tų išlaidų neatitikimo Bendrijos taisyklėms.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Belgijos Karalystei, Vokietijos Federacinei Respublikai, Ispanijos Karalystei, Prancūzijos Respublikai, Graikijos Respublikai, Italijos Respublikai, Olandijos Karalystei, Portugalijos Respublikai, Suomijos Respublikai, Švedijos Karalystei ir Jungtinei Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystei.

Priimta Briuselyje, 2006 m. balandžio 28 d.

Komisijos vardu

Mariann FISCHER BOEL

Komisijos narė

PRIEDAS

Total corrections

Sektorius	Valstybė narė	Budžeto straipsnis	Pagrindas	Nacionalinė valiuta	Iš finansavimo atimtos išlaidos	Jau atlikti išskačiavimai	Finansinis poveikis šiam sprendimui	Finansiniai metai
Pienas ir pieno produktai	BE	2040	Kontrolės trūkumai: 5 % koregavimo koeficientas. Neteisingas fizinio patikrinimo rezultatų vertinimas: vienkartinis ištaisymas	EUR	- 5 851 253,86	0,00	- 5 851 253,86	2001–2003
	Iš viso BE				- 5 851 253,86	0,00	- 5 851 253,86	
Pienas ir pieno produktai	DE	2040	Iš anksto nepaskelbtų tikrinimų įsipareigojimų nevykdymas. 10 % koregavimo koeficientas (1 operatorius)	EUR	- 396 063,56	0,00	- 396 063,56	2002–2004
	Iš viso DE				- 396 063,56	0,00	- 396 063,56	
Vaisiai ir daržovės	GR	1515	Dalinis Komisijos sprendimo 2002/881/EB panaikinimas, Graikijai grąžintina suma	EUR	623 385,74	0,00	623 385,74	1998–2000
Viešasis saugojimas	GR	3231	Dalinis Komisijos sprendimo 2003/102/EB panaikinimas, Graikijai grąžintina suma	EUR	9 926 005,21	0,00	9 926 005,21	1999–2001
Pažeidimai	GR	Įvairūs	Dalinis Komisijos sprendimo 2003/481/EB panaikinimas, Graikijai grąžintina suma	EUR	41 884,90	0,00	41 884,90	
	Iš viso GR				10 591 275,85	0,00	10 591 275,85	
Viešasis saugojimas	ES	2111, 2112, 2113, 2114	Kontrolės trūkumai: 5 % koregavimo koeficientas	EUR	- 2 763 696,91	0,00	- 2 763 696,91	2001–2003
Išmokos už gyvulius	ES	2220, 2221, 2222	Išmokos, sumokėtos ūkininkams, neturintiems minimalių teisių į kvotas. Vienkartinis ištaisymas	EUR	- 78 720,15	0,00	- 78 720,15	2003–2004
Kaimo plėtra	ES	4000, 4010	Įvairūs valdymo ir kontrolės sistemos trūkumai. 2 % koregavimo koeficientas	EUR	- 135 394,00	0,00	- 135 394,00	2002–2003
Finansinis auditas	ES	Įvairūs	Dalinis Komisijos sprendimo 2002/461/EB panaikinimas, Ispanijai grąžintina suma	EUR	451 482,55	0,00	451 482,55	2001
	Iš viso ES				- 2 526 328,51	0,00	- 2 526 328,51	

Sektorius	Valsybė narė	Budžeto straipsnis	Pagrindas	Nacionalinė valiuta	Iš finansavimo atimtinės išlaidos	Jau atlikti išskačiavimai	Finansinis poveikis šiam sprendimui	Finansiniai metai
Pienas ir pieno produktai	FI	2040	Kontrolės trūkumas. 5 % koregavimo koeficientas (1 operatorius)	EUR	- 65 903,93	0,00	- 65 903,93	2002–2003
Didžiausių ribų viršijimas	FI	2128	Didžiausios finansavimo ribos viršijimas	EUR	- 6 820,82	- 6 820,82	0,00	2003
	Iš viso FI				- 72 724,75	- 6 820,82	- 65 903,93	
Vaisiai ir daržovės	FR	1508	Neteisingai apskaičiuota pagalbos suma (apskaičiuota remiantis pakrautais kiekiais, o ne parduotais kiekiais), sankcijų netaikymas pristatčius parašką po termino: vienkartinis ištaisymas. Kai kurios svarbios kontrolės netaikymas: 10 % koregavimo koeficientas	EUR	- 32 072 056,72	0,00	- 32 072 056,72	2002–2004
Viešasis saugojimas	FR	2111, 2112, 2113, 2114	Kontrolės trūkumas. 5 % koregavimo koeficientas. Mokėjimų vėlavimai: vienkartinis ištaisymas	EUR	- 7 135 187,50	0,00	- 7 135 187,50	2001–2003
Kaimo plėtra	FR	4040	Neteisingas teisės gauti pagalbą vienos iš sąlygų vertinimo procedūros taikymas. Vienkartinis ištaisymas	EUR	- 870 374,00	0,00	- 870 374,00	2002
	Iš viso FR				- 40 077 618,22	0,00	- 40 077 618,22	
Vaisiai ir daržovės	IT	1501, 1502, 1515	Komposto gamybos ir biologinio skilimo kontrolės trūkumai, sankcijų netaikymas. 10 % koregavimo koeficientas	EUR	- 30 021 060,00	0,00	- 30 021 060,00	1999–2002
Vaisiai ir daržovės	IT	1512	Mokėjimų terminų nesilaikymas. Vienkartinis ištaisymas	EUR	- 4 414 265,04	0,00	- 4 414 265,04	2002
Vaisiai ir daržovės	IT	1502	Netaikoma teisės aktais reikalaujama pagrindinė kontrolė skaičiaus, dažnumo ar išsamumo požiūriu. 5 % koregavimo koeficientas	EUR	- 7 708 059,40	0,00	- 7 708 059,40	2000–2003
Pienas ir pieno produktai	IT	2040	Teisės aktų pažeidimas: vienkartinis ištaisymas. Kontrolės trūkumai: 5 % koregavimo koeficientas; minimalaus kontrolės dažnumo nesilaikymas: 10 % koregavimo koeficientas (1 operatorius)	EUR	- 297 002,44	0,00	- 297 002,44	2002–2004
Pasėlai	IT	1040–1062, 1310, 1858	Sankcijų netaikymas. 3 % koregavimo koeficientas	EUR	- 7 975 231,00	0,00	- 7 975 231,00	2002
Pasėlai	IT	1040–1060, 1310, 1858	Nepakankama įprastinių patikrinimų vietoje kontrolė. 5 % koregavimo koeficientas	EUR	- 603 692,00	- 36 829,00	- 566 863,00	2001–2003

Sektorius	Valstybė narė	Budžeto straipsnis	Pagrindas	Nacionalinė valiuta	Iš finansavimo atimtinis išlaidos	Jau atlikti išskaitavimai	Finansinis poveikis šiam sprendimui	Finansiniai metai
Kaimo plėtra	IT	4000, 4010, 4040	Valdymo, kontrolės ir sankcijų sistemos trūkumai. 2 % koregavimo koeficientas	EUR	- 3 748 761,00	0,00	- 3 748 761,00	2001–2002
Mokėjimų terminai	IT	Įvairūs	Mokėjimų terminų nesilaikymas.	EUR	- 30 938 245,66	- 31 631 666,68	693 421,02	2003
	Iš viso IT				- 85 706 316,54	- 31 668 495,68	- 54 037 820,86	
Pienas ir pieno produktai	NL	2040	Nepatenkinama mėginių ėmimo procedūra: 10 % koregavimo koeficientas (1 operatorius). Netisingas fizinės kontrolės rezultatų vertinimas: vienkartinis ištaisymas	EUR	- 158 235,60	0,00	- 158 235,60	2002–2003
	Iš viso NL				- 158 235,60	0,00	- 158 235,60	
Riebalai	PT	1400, 1402	Įdiegta kontrolės sistema nebuvo tinkama veiksmingai kovoti su visų atitinkamų subjektų linų sektoriuje padarytais pažeidimais. 100 % finansinis koregavimas	EUR	- 3 135 348,71	0,00	- 3 135 348,71	2001
	Iš viso PT				- 3 135 348,71	0,00	- 3 135 348,71	
Pasėliai	SE	1040, 1062, 1310	Trūkumai taikant taisykles, susijusias su atidėta žeme, neteisingu techninės paklaidos taikymu, per daug padaryta akivaizdžių klaidų. Vienkartinis ištaisymas	SEK	- 1 308 192,00	0,00	- 1 308 192,00	2001–2002
	Iš viso SE				- 1 308 192,00	0,00	- 1 308 192,00	
Finansinis auditas	UK	Įvairūs	Neidentifikuoti ištaisymai priskiriami EŽUOGF. Vienkartinis ištaisymas	GBP	- 497 130,69	0,00	- 497 130,69	2004
	Iš viso UK				- 497 130,69	0,00	- 497 130,69	